

LEGENDA COLORI / COLOUR KEY

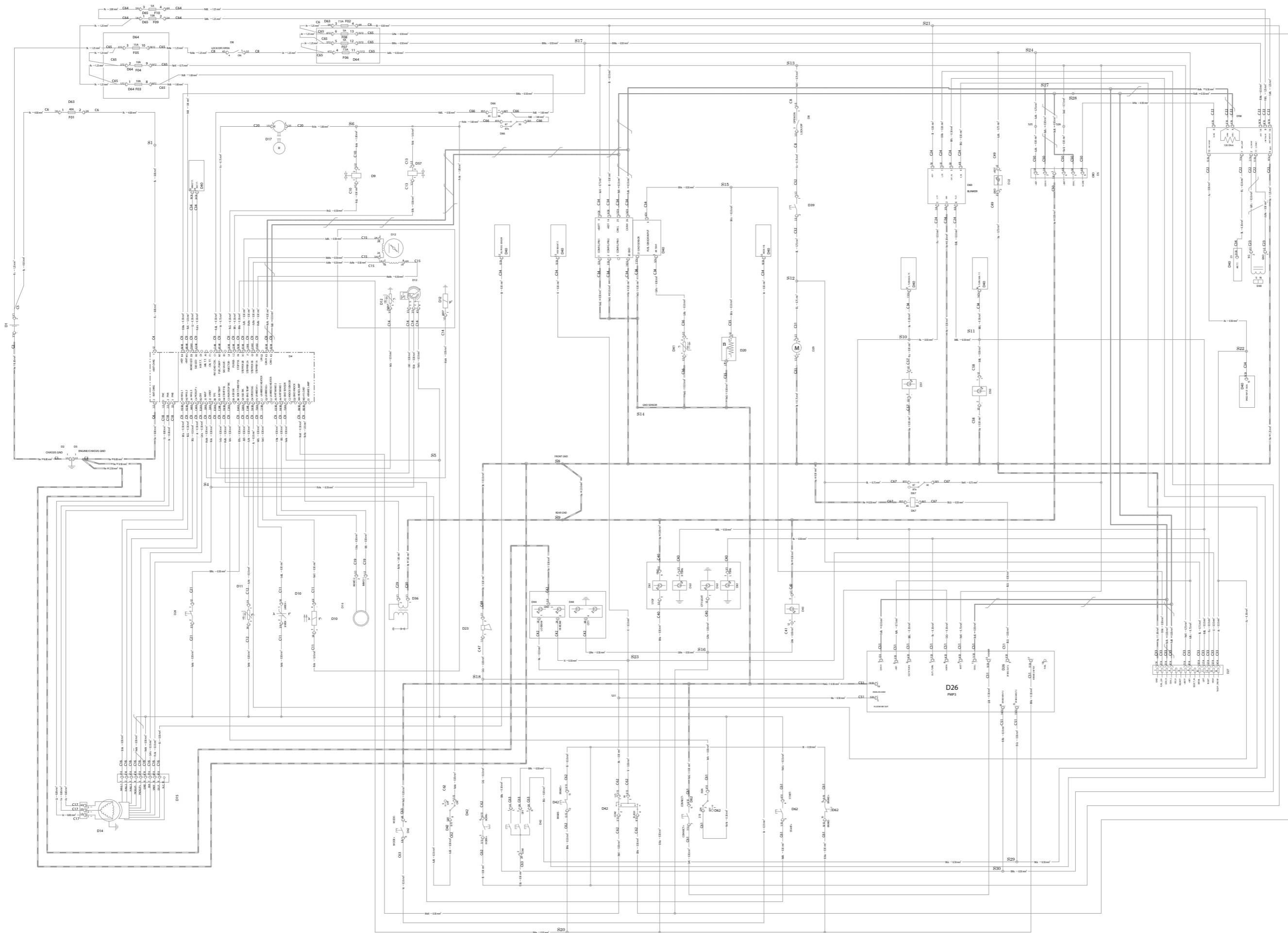
Az ARANCIO / ORANGE
Az AZZURRO / SKY BLUE
BL BLU / BLUE
BI BIANCO / WHITE
GI GIALLO / YELLOW
Gr GRIGIO / GREY
Ma MARRONE / BROWN
Ne NERO / BLACK
Ri ROSSO / RED
Ro ROSA / PINK
Ve VERDE / GREEN
Vi VIOLA / PURPLE

LEGENDA / KEY

- D1 BATTERIA
BATTERY
- D4 CENTRALINA INIEZIONE
INJECTION ECU
- D5 PRESA O.B.D.
O.B.D. PLUG
- D9 INIETTORE
INJECTOR
- D10 SONDA LAMBDA
LAMBDA PROBE
- D11 SENSORE TEMPERATURA MOTORE
ENGINE TEMPERATURE SENSOR
- D12 CORPO FARFALLATO
THROTTLE BODY
- D14 VOLANO MAGNETE (FASI)
MAGNETO FLYWHEEL (PHASES)
- D15 VOLANO MAGNETE (SEGNALI)
MAGNETO FLYWHEEL (SIGNALS)
- D16 ANTENNA IMMOBILIZER
IMMOBILIZER ANTENNA
- D17 POMPA CARBURANTE
FUEL PUMP
- D20 TRASMETTITORE LIVELLO CARBURANTE
FUEL LEVEL TRANSMITTER
- D22 PREDISPOSIZIONE PRESA USB
USB PORT PRESET
- D23 CLACSON
HORN
- D26 PMP3
PMP3
- D27 PREDISPOSIZIONE ACCESSORI
ACCESSORIES PRESET
- D28 PULSANTE CAVALLETTO LATERALE
SIDE STAND SWITCH
- D29 ATTUATORE APERTURA SELLA
SADDLE OPENING ACTUATOR
- D30 SENSORE DI VELOCITÀ
SPEED SENSOR
- D36 BOBINA A.T.
H.V. COIL
- D39 PULSANTE APERTURA SELLA
SADDLE OPENING SWITCH
- D40 GRUPPO STRUMENTI
INSTRUMENT PANEL
- D41 SENSORE TEMPERATURA AMBIENTE
AMBIENT TEMPERATURE SENSOR
- D42 DEVIOLUCI SINISTRO
LEFT LIGHT SWITCH
- D43 LAMPADA LUCE TARGA
LICENCE PLATE LIGHT
- D44 PROIETTORE
HEADLIGHT
- D50 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. DX
FRONT RIGHT TURN INDICATOR
- D51 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. SX
FRONT LEFT TURN INDICATOR
- D57 VALVOLA CANISTER
CANISTER VALVE
- D58 CENTRALINA ABS
ABS CONTROL UNIT
- D60 DISP. GESTIONE INDICATORI DI DIREZIONE
TURN INDICATORS CONTROL DEVICE
- D61 FANALE POSTERIORE
TAIL LIGHT
- D62 DEVIOLUCI DESTRO
RIGHT LIGHT SWITCH
- D66 RELÉ CARICHI INIEZIONE
INJECTION LOADS RELAY
- D67 RELÉ ATTUATORE
ACTUATOR RELAY

LEGENDA COLORI SCHEMA / DIAGRAM COLOURS - KEY

ALIMENTAZIONE / POWER SUPPLY
MASSA / GROUND
CONSENSO - SEGNALE / ENABLING - SIGNAL
CONSENSO - SEGNALE / ENABLING - SIGNAL



**LEGENDE DES COULEURS
ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN**

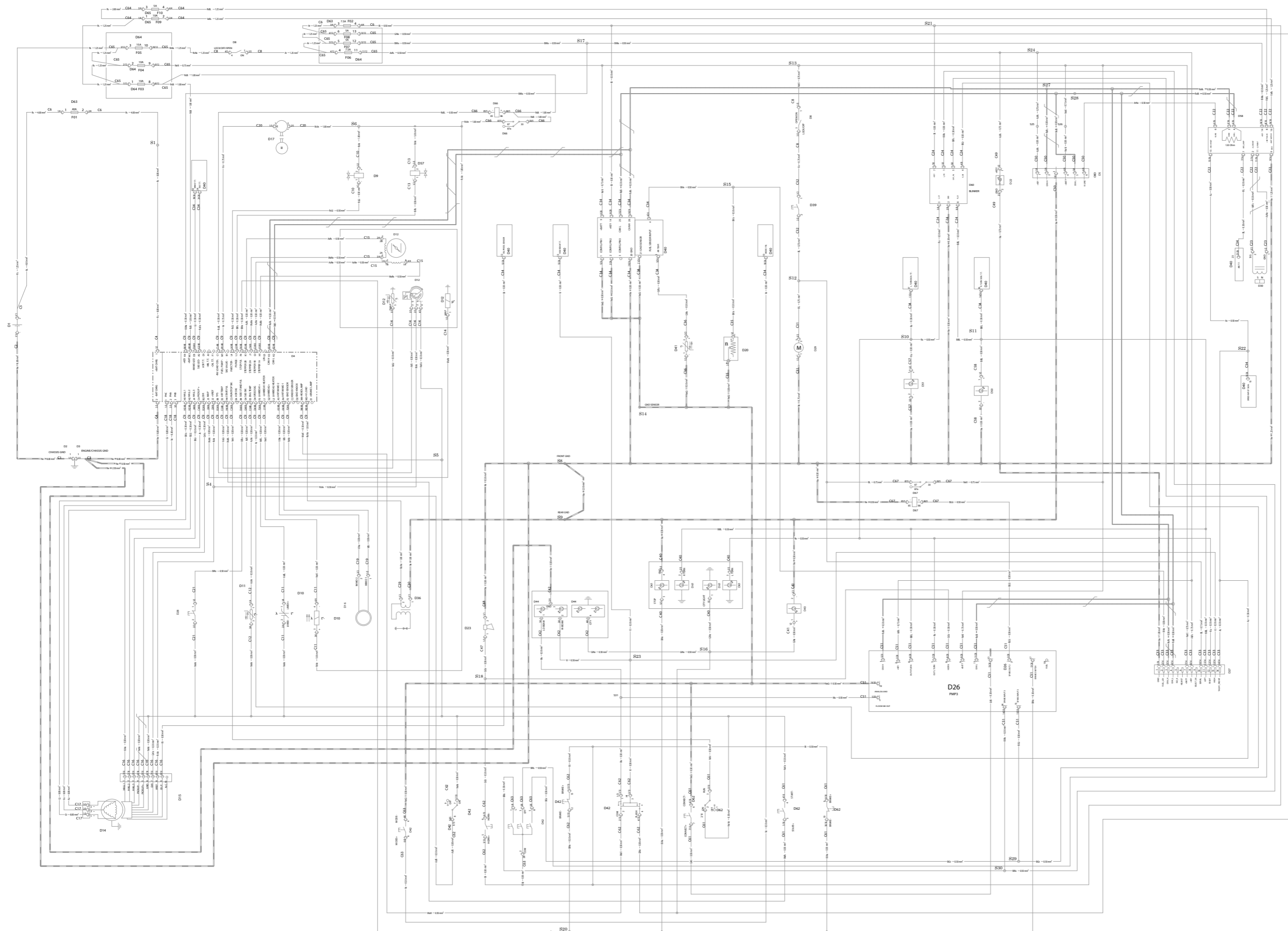
Ar ORANGE / ORANGE
Az BLEU CIEL / HELLBLAU
Bl BLEU / BLAU
Bt BLANC / WEISS
Gt JAUNE / GELB
Gr GRIS / GRAU
Ma MARRON / BRAUN
No NOIR / SCHWARZ
Rt ROUGE / ROT
Ro ROSE / ROSA
Ve VERT / GRÜN
Vi VIOLET / VIOLETT

LEGENDE / ZEICHENERKLÄRUNG

- D1 BATTERIE
D4 CALCULATEUR D'INJECTION
D5 EINSPRITZ-ZÜNDELEKTRONIK
D9 INJECTEUR
D10 SONDE LAMBDA
D11 CAPTEUR DE TEMPÉRATURE DU MOTEUR
D12 BOÎTIER PAPILLON
D14 VOLANT MAGNÉTIQUE (PHASES)
D15 VOLANT MAGNÉTIQUE (SIGNAUX)
D16 ANTENNE DE L'ANTIDÉMARRAGE
D17 POMPE À ESSENCE
D20 TRANSMETTEUR DE NIVEAU DE CARBURANT
D22 INSTALLATION PRISE USB
D23 KLAXON
D26 PMP3
D27 INSTALLATION PRÉVUE POUR ACCESSOIRES
D28 BEQUILLE LATÉRALE
D29 ACTIONNEUR D'OUVREMENT DE LA SELLE
D30 CAPTEUR DE VITESSE
D36 BOBINE H.T.
D39 BOUTON D'OUVREMENT DE LA SELLE
D40 INSTRUMENTS DE BORD
D41 CAPTEUR DE TEMPÉRATURE AMBIANTE
D42 INVERSEUR DE FEUX GAUCHE
D43 AMP. DE L'ECL. DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION
D44 PROJECTEUR
D50 CLIGNOTANT AVANT DROIT
D51 CLIGNOTANT AVANT GAUCHE
D57 CANISTER
D58 CALCULATEUR ABS
D60 DISPOSITIF DE GESTION DES CLIGNOTANTS
D61 FEU ARRIÈRE
D62 INVERSEUR DE FEUX DROIT
D66 RELAIS CHARGES D'INJECTION
D67 RELAIS STELLVORRICHTUNG

LEGENDE DES COULEURS DU SCHEMA / ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN PLAN

— ALIMENTATION / STROMVERSORGUNG
— MASSE / MASSE
— CONSENTEMENT - SIGNAL / STARTFREIGABE - SIGNAL
— CONSENTEMENT - SIGNAL / STARTFREIGABE - SIGNAL



LEYENDA COLORES / LEGENDA DAS CORES

Az ANARANJADO / LARANJA
Ce CELESTE / AZUL
Bl AZUL / AZUL MARINHO
Bi BLANCO / BRANCO
Gi AMARILLO / AMARELO
Gr GRIS / CINZA
Ma MARRON / MARROM
Ne NEGRO / PRETO
Ri ROJO / VERMELHO
Ro ROSADO / ROSA
Ve VERDE / VERDE
Vi VIOLETA / VIOLETA

LEYENDA / LEGENDA

- D1 BATERIA
- BATERIA
- D4 CENTRALITA INYECCIÓN
- CENTRAL DE INJEÇÃO
- D5 TOMA O.B.D.
- TOMA O.B.D.
- D9 INYECTOR
- INJETOR
- D10 Sonda LAMBDA
- SONDA LAMBDA
- D11 SENSOR DE TEMPERATURA DEL MOTOR
- SENSOR DE TEMPERATURA DO MOTOR
- D12 CUERPO DE MARIPOSA
- CORPO DE BORBOLETA
- D14 VOLANTE MAGNÉTICO (FASES)
- VOLANTE DE MAGNETO (FASES)
- D15 VOLANTE MAGNÉTICO (SEÑALES)
- VOLANTE DE MAGNETO (SINAIS)
- D16 ANTENA INMOVILIZADOR
- ANTENA IMMOBILIZER
- D17 BOMBA DE COMBUSTIBLE
- BOMBA DE COMBUSTÍVEL
- D20 TRANSMISOR DE NIVEL DE COMBUSTIBLE
- TRANSMISOR DE NÍVEL DO COMBUSTÍVEL
- D22 PREINSTALACIÓN PUERTO USB
- PREDISPOSIÇÃO TOMADA USB
- D23 CLAXON
- BUZINA
- D26 PMP3
- PMP3
- D27 PREINSTALACIÓN DE ACCESORIOS
- PREDISPOSIÇÃO ACESSÓRIOS
- D28 CABALLETE LATERAL
- DESCANSO LATERAL
- D29 ACTUADOR APERTURA DEL ASIENTO
- ACIONADOR ABRE-SELIM
- D40 GRUPO DE INSTRUMENTOS
- CONJUNTO DE INSTRUMENTOS
- D41 SENSOR DE TEMPERATURA AMBIENTE
- SENSOR DE TEMPERATURA AMBIENTE
- D42 CONMUTADOR DE LUCES IZQUIERDO
- INTERRUPTOR DE LUZ ESQUERDA
- D43 BOMBILLA LUZ DE MATRÍCULA
- LÂMPADA DA LUZ DA CHAPA DE MATRÍCULA
- D44 FARO
- FAROL
- D50 INTERMITENTE DELANTERO DERECHO
- INDICADOR DE DIREÇÃO DIANTEIRO DIREITO
- D51 INTERMITENTE DELANTERO IZQUIERDO
- INDICADOR DE DIREÇÃO DIANTEIRO ESQUERDO
- D57 CANISTER
- CANISTER
- D58 CENTRALITA ABS
- CENTRAL ABS
- D60 DISP. DE GESTIÓN DE LOS INTERMITENTES
- DISP. DE GESTÃO DOS INDICADORES DE DIREÇÃO
- D61 FARO TRASERO
- LUZ TRASEIRA
- D62 CONMUTADOR DE LUCES DERECHO
- INTERRUPTOR DE LUZ DIREITA
- D66 RELÉ CARGAS DE INYECCIÓN
- RELÉ CARGAS DA INJEÇÃO
- D67 RELÉ ACTUADOR
- RELÉ ACIONADOR

LEYENDA DE COLORES ESQUEMA / LEGENDA DAS CORES DE ESQUEMA

ALIMENTACIÓN / ALIMENTAÇÃO
MASA / MASSA
HABILITACIÓN - SEÑAL / HABILITAÇÃO - SINAL
HABILITACIÓN - SEÑAL / HABILITAÇÃO - SINAL